



**CONDIZIONI GENERALI
DI ACQUISTO
MAGNETI MARELLI
(Edizione giugno 2010)**

**MAGNETI MARELLI
PURCHASING TERMS AND CONDITIONS
(June 2010)**



DEFINIZIONI

Nelle presenti condizioni generali di acquisto (di seguito, le "Condizioni Generali di Acquisto") le seguenti espressioni avranno il significato qui di seguito loro attribuito:

- **"MAGNETI MARELLI"**: significa MAGNETI MARELLI S.P.A e le società ad essa collegate o da essa controllate, secondo quanto espresso dall'art. 2359 Cod. Civ.
- **"Prodotti"**: significa qualsiasi prodotto/Servizio fornito dal Fornitore a MAGNETI MARELLI.
- **"Fornitore"**: significa la società destinataria dell'ordine di acquisto da parte di MAGNETI MARELLI.
- **"Parti"**: significa, congiuntamente, il Fornitore e MAGNETI MARELLI
- **"Ordine di Acquisto"**: significa congiuntamente l'ordine e le presenti condizioni generali

1. CAMPO DI APPLICAZIONE

Le Condizioni Generali di Acquisto qui di seguito riportate si applicano a tutti i rapporti di fornitura tra MAGNETI MARELLI ed il Fornitore, ivi compresi quelli instauratisi per via informatica.

In caso di conflitto o incompatibilità tra le presenti Condizioni Generali di Acquisto e le disposizioni speciali e particolari in deroga alle presenti norme, contenute in specifici contratti di fornitura, le disposizioni speciali prevarranno in relazione all'oggetto di quel singolo contratto di fornitura.

Nel caso in cui il Fornitore e MAGNETI MARELLI abbiano firmato il Global Purchasing Agreement, quest'ultimo prevarrà sulle presenti Condizioni Generali d'Acquisto.

In caso di conflitto fra le Condizioni Generali di Acquisto, ogni eventuale Ordine di Acquisto e la documentazione tecnica (ove disponibile), tali documenti prevarranno, con riferimento alle disposizioni in conflitto, secondo l'ordine seguente: ordine di acquisto, documentazione tecnica (ove disponibile), Condizioni Generali di Acquisto.

Il Fornitore dichiara di accettare integralmente le presenti Condizioni Generali di Acquisto e rinuncia a far valere nei confronti di MAGNETI MARELLI le proprie Condizioni Generali di Vendita, ovunque

DEFINITIONS

The following word and terms shall have the meaning set forth below:

- **"MAGNETI MARELLI"** means MAGNETI MARELLI S.P.A and its affiliates
- **"Products"**: means every product or service supplied by the Seller to MAGNETI MARELLI
- **"Seller"**: means the Seller of this Purchase Order
- **"Parties"**: means MAGNETI MARELLI and the Seller
- **"Purchase Order"**: means the order and this terms and conditions

1. SCOPE

Unless otherwise stated in a written agreement signed by MAGNETI MARELLI, this Terms and Conditions shall apply to all Purchase Orders for Products issued by MAGNETI MARELLI, including the electronic ones.

In the event of any conflict or discrepancy between these Terms and Conditions and any other special term which is part of specific supply agreement, the special terms shall prevail.

If MAGNETI MARELLI and the Seller have signed the MAGNETI MARELLI Global Purchase Agreement, this last shall prevail.

In the event of any conflict or discrepancy between these Terms and Conditions, a Purchase Order and technical documentation, the special terms shall prevail with the following order: Purchase Order, technical documentation, Terms and Conditions.

Notwithstanding anything to the contrary stated in Seller's conditions of sale, Seller agrees that its acceptance of MAGNETI MARELLI's Purchase Order



riportate.

Qualsiasi modifica o integrazioni alle presenti Condizioni Generali di Acquisto dovrà essere pattuita per iscritto tra MAGNETI MARELLI ed il Fornitore. Pertanto, saranno ritenute prive di efficacia eventuali clausole apportate dal Fornitore nelle sue fatture, nelle sue note, nella sua corrispondenza, contrarie o in aggiunta alla presenti Condizioni Generali o speciali e non espressamente sottoscritte da MAGNETI MARELLI.

Il Fornitore non potrà subappaltare la fornitura a terzi se non espressamente autorizzato per iscritto da MAGNETI MARELLI e comunque, in tale ultima ipotesi, risponderà in proprio nei confronti di MAGNETI MARELLI di tutte le attività del subappaltatore come se fossero state poste in essere dal medesimo Fornitore.

Tutto quanto stabilito dalle Presenti Condizioni Generali di Acquisto deve essere rispettato dal Fornitore che deve altresì garantire l'applicazione da parte dei suoi sub-fornitori e sub-appaltatori (ove espressamente autorizzati). È fatto salvo il diritto di MAGNETI MARELLI di effettuare controlli ed ispezioni sull'applicazione delle presenti condizioni presso sub fornitori e sub appaltatori in qualsiasi momento.

2. ORDINI

Ordini di Acquisto, contratti e richieste di fornitura così come modifiche o aggiunte agli stessi dovranno essere formulati per iscritto. La validità di eventuali accordi verbali, incluse modifiche e integrazioni alle presenti Condizioni Generali di Acquisto, è subordinata alla tassativa conferma scritta da parte di MAGNETI MARELLI.

L'accettazione dell'ordine comporta l'integrale e incondizionata accettazione di tutte le condizioni particolari ivi previste nonché delle presenti Condizioni Generali di Acquisto.

A tal fine si dà atto espressamente che le clausole qui indicate sono ritenute essenziali da MAGNETI MARELLI.

In tal senso, l'ordine si considera comunque accettato dal Fornitore se questi ha iniziato le forniture di cui all'Ordine di Acquisto nel pieno e

constitutes (1) Seller's express disclaimer of all its conditions of sale and (2) Seller's express acceptance of the terms and conditions set out herein.

Any changes or additions to these Purchase Terms and Conditions shall be agreed in writing between the Seller and MAGNETI MARELLI.

Any condition set out in Seller's invoices, notes or any other document that is in conflict or contradicts any of these General Terms and Conditions shall be deemed invalid and not applicable.

Seller shall not, without MAGNETI MARELLI's prior written consent, sub-contract directly or indirectly at any level the performance of the Purchase Order or any part thereof. Seller shall indemnify and hold MAGNETI MARELLI harmless against any and all claim regarding activities performed by subcontractors.

Seller must apply, and ensure that its sub-suppliers and sub-contractors apply, all the rules as agreed in this agreement.

MAGNETI MARELLI has the right to perform at any time audits on the application of these Terms and Conditions by the subcontractors.

2. ORDERS

Purchase Orders, contracts and supplies requests as well as changes or additions shall be submitted to MAGNETI MARELLI in writing. Verbal agreements, including amendments to these Terms and Conditions, shall be subject to mandatory written confirmation by MAGNETI MARELLI.

Order acceptance implies the full and unconditional acceptance of all of those General Conditions set forth herein.

It is understood that the provisions herein are deemed essential by MAGNETI MARELLI

Seller's commencement of performance constitutes acceptance of these Terms by the Seller.



incondizionato rispetto di tutti i suoi elementi sia economici sia esecutivi; MAGNETI MARELLI dovrà in ogni caso esserne informata e posta in grado di verificare in concreto tali circostanze.

3. OGGETTO DELLE FORNITURE

Il Fornitore si impegna a fornire a MAGNETI MARELLI i Prodotti per la destinazione al primo impianto e al ricambio originale (O.E.-O.E.S.) e alla vendita come parti di ricambio (A.M.) e alla vendita sull'Open Market (O.M.).

Equipaggiamenti e linee di produzione utilizzate dal Fornitore per i Prodotti devono essere preventivamente approvati da MAGNETI MARELLI; il fornitore inoltre si impegna a rispettare le specifiche tecniche definite da MAGNETI MARELLI (disegni e norme).

Nel caso di fornitura di servizi, oltre a quanto previsto nel presente documento, si applicherà quanto segue:

I servizi devono essere eseguiti in conformità con l'oggetto del contratto e lo scopo della prestazione; quanto sopra si applica anche alla documentazione relativa alle specifiche.

Il Fornitore dovrà osservare lo stato generale della scienza e dell'arte, la normativa regolamentare applicabile, le direttive delle associazioni dei consumatori, le prassi di sicurezza e le relative misure, compresa le norme di sicurezza di MAGNETI MARELLI. Nell'esecuzione di ordini di ingegnerizzazione, la prestazione dovrà essere finalizzata a consentire la facile esecuzione di lavori di manutenzione e/o ispezione.

Ove sia stato informato dello scopo dei servizi, il Fornitore garantirà la conformità di tali servizi allo scopo dichiarato.

Eventuali ispezioni o approvazioni di parti del servizio, non influiranno sull'obbligazione del Fornitore di eseguire i servizi e di prestare garanzia per gli stessi.

L'accettazione seguirà all'approvazione dei servizi completi, non all'eventuale utilizzo o pagamento degli stessi.

MAGNETI MARELLI potrà utilizzare e sfruttare a sua discrezione, liberi da ogni diritto o pretesa di terzi, tutti i risultati conseguiti nell'esecuzione dei servizi, comprese le invenzioni e i diritti di uso e sfruttamento secondo la Legge sul Diritto di Autore, fin dal momento del loro concepimento e della loro

3. ORDER'S OBJECT

Seller shall supply to MAGNETI MARELLI Products for first equipment, original equipment (O.E. – O.E.S.), aftermarket spare parts (A.M.) and Open Market spare parts (O.M.).

Equipments, tools, production lines and other items used by the Seller to produce Products shall be approved in advance by MAGNETI MARELLI; Seller also undertakes to comply with the specifications set out by MAGNETI MARELLI (drawings and standards).

In the case of provision of services, as well as what provided herein, will apply the following:

The services (including technical documentations) shall be performed in accordance with the object and the purpose of the contract.

Seller shall perform activities according to the general state of science and art, the regulatory provisions, consumer groups guidelines, safety practices and measures, including Health and Safety rules adopted by MAGNETI MARELLI.

For engineering orders, services must be designed to allow easy execution of maintenance and / or inspection.

If Seller has been informed of the purpose of the services, Seller will ensure compliance with the declared purpose of these services.

Any inspections or approvals of parts of the service, shall not affect the Seller's obligation to complete services and guarantee for the same.

The acceptance will follow approval of the full-service, not to any use or payment.

MAGNETI MARELLI can use and exploit at its discretion, free from any right or claim by third parties, all the results achieved in the performance of services, including inventions and rights of use and exploitation according to the Law on Copyrights, from the moment of their conception and their implementation, without any compensation to the



realizzazione, senza alcun corrispettivo per il Fornitore, come previsto dall'Articolo 19
Eventuali invenzioni realizzate dal Fornitore nel corso dell'incarico, brevettabili o non brevettabili, saranno di esclusiva proprietà di MAGNETI MARELLI senza alcun corrispettivo per il Fornitore.

Quest'ultimo adotterà idonei provvedimenti per l'immediato trasferimento a MAGNETI MARELLI delle invenzioni, ove non diversamente previsto dal contratto

Nel caso in cui richieda servizi a terzi, il Fornitore dovrà incorporare nei relativi contratti sottostanti, i termini e le condizioni di cui al presente documento.

4. MODIFICHE ED AGGIORNAMENTI

Il Fornitore si impegna a fornire i Prodotti descritti nell'Ordine di Acquisto con la qualità e le specifiche tecniche dettagliate nell'ordine stesso e nella documentazione tecnica (ove disponibile) nonché Norme e Capitolati MAGNETI MARELLI resi disponibili al Fornitore.

Nel corso di esecuzione di qualsiasi rapporto di fornitura, MAGNETI MARELLI avrà facoltà di richiedere eventuali nuovi modelli di Prodotto realizzati dal Fornitore in sostituzione del precedente modello.

Il Fornitore si impegna fin d'ora a fornire tali nuovi modelli di Prodotto a MAGNETI MARELLI, previo accordo scritto con quest'ultima per quanto riguarda gli aspetti economici, le tempistiche e le modalità di introduzione

Nel corso di esecuzione di qualsiasi rapporto di fornitura, MAGNETI MARELLI avrà altresì facoltà di richiedere eventuali adeguamenti o modifiche sui Prodotti, che il Fornitore si impegna fin d'ora ad effettuare nel rispetto delle tempistiche, delle modalità e degli aspetti economici concordati per iscritto con MAGNETI MARELLI.

5. PERFEZIONAMENTI

I Prodotti dovranno essere conformi alle relative specifiche tecniche e procedure industriali indicate da MAGNETI MARELLI e, in ogni caso agli standard rappresentanti lo 'stato dell'arte'.

Resta inteso che eventuali modifiche o perfezionamenti tecnici sia del processo sia del prodotto potranno essere effettuati dal Fornitore solo

Seller as provided in Article 19.

Any inventions made by the Seller during the engagement, whether patentable or not, will be the exclusive MAGNETI MARELLI's property.

Seller shall make its best effort for the immediate transfer of inventions to MAGNETI MARELLI, unless otherwise agreed between the Parties.

Should Seller require any service to third party, Seller should include in relating contracts those General terms and Conditions set forth herein.

4. CHANGES AND UPDATES

Seller shall supply all Products covered by the Purchase Order accordingly to the specifications, drawings and other technical descriptions adopted by MAGNETI MARELLI.

Any order, contract and any changes or additions to them shall be agreed in writing between the Seller and MAGNETI MARELLI. Any verbal agreement shall be confirmed in writing by MAGNETI MARELLI.

MAGNETI MARELLI shall have the right to ask new models of the Products to substitute the ones. The Parties should agree in writing economic aspects and timing of these new models.

MAGNETI MARELLI shall have the right to make changes in the specifications and drawings for Products covered by the Purchase Order. Seller shall perform changes in accordance with the timing, methods and economic aspects agreed in writing with MAGNETI MARELLI.

5. IMPROVEMENTS

Products shall be performed in accordance with the technical and industrial procedures defined by MAGNETI MARELLI, and, in any case, accordingly to the 'state of the art' standard.

Any change or technical improvement, both of the Products or of the production process, should be introduce by Seller only after prior written agreement



previ informativa e consenso scritto di MAGNETI MARELLI fatto salvo il diritto di MAGNETI MARELLI di trattenere o annullare l'ordine di acquisto, addebitando ogni eventuale costo al Fornitore, ove la consegna venisse effettuata in assenza del consenso scritto di cui sopra.

Nel caso di perfezionamenti brevettati sarà concessa a MAGNETI MARELLI una licenza gratuita, salva l'ipotesi in cui il Fornitore dimostri di avere realizzato l'innovazione in piena autonomia e non nel quadro di ricerche o sperimentazioni o lavori comunque correlati alla esecuzione delle forniture a favore di MAGNETI MARELLI. In tale ipotesi, MAGNETI MARELLI corrisponderà al Fornitore, per la licenza, una equa remunerazione, previo accordo scritto.

6. PACKAGING

Il Fornitore dovrà consegnare i prodotti secondo le esigenze di imballaggio di MAGNETI MARELLI, quando specificate, e in ogni caso nella confezione di trasporto idonea, al fine di prevenire danni e menomazioni di qualità.

In caso i prodotti arrivino presso lo stabilimento MAGNETI MARELLI con imballo danneggiato, resta salvo il diritto di MAGNETI MARELLI di rifiutare la spedizione e rispedirla al Fornitore, addebitando spese e costi.

7. CONSEGNA, TERMINI DI CONSEGNA E PENALITA'

Il Fornitore è tenuto a consegnare i prodotti nei tempi e luoghi pattuiti nel contratto/ordine.

Consegne o forniture parziali sono di norma non accettabili, salvo diverse disposizioni concordate in maniera esplicita tra le parti.

In ogni caso, il Fornitore contestualmente all'effettuazione della fornitura, dovrà consegnare a MAGNETI MARELLI tutta la documentazione necessaria e idonea al suo regolare utilizzo (quale, ad esempio, i manuali di istruzione e funzionamento, quelli di installazione e assemblaggio, i certificati di garanzia, ecc.).

Il Fornitore risponderà direttamente nei confronti di MAGNETI MARELLI di tutti gli atti, fatti e comportamenti del vettore scelto e dei suoi ausiliari, così come il Fornitore – salvo diversamente previsto - sarà l'unico soggetto tenuto al pagamento delle prestazioni del vettore, senza che questo ultimo possa avanzare alcuna rivendicazione nei confronti di MAGNETI MARELLI.

by MAGNETI MARELLI.

MAGNETI MARELLI shall have the right to stop or cancel Purchase Order, charging Seller any cost, if delivery should take place without the above written consent.

Should said improvements or processes give rise to inventions, whether patentable or not, Seller shall grant to MAGNETI MARELLI a free license, except for the demonstrable cases of inventions made independently and not as part of research or trials or work-related to Products. This case, MAGNETI MARELLI should pay to Seller an equitable remuneration for the license, under terms to be defined in a written agreement.

6. PACKAGING

Seller shall deliver the Products in suitable shipping packaging (and according to MAGNETI MARELLI requirements, when specified), in order to prevent damages and quality impairments.

In case the Products arrive at MAGNETI MARELLI's Facility with damaged packaging, the shipping is refused and sent back to Seller, which will bear every cost.

7. DELIVERY AND DELAYS

Deliveries of Products are to be made both in quantities and quality, and at the time and the place, specified in delivery schedules furnished by MAGNETI MARELLI.

Partial deliveries are not allowed, unless so agreed in writing by the Parties.

Seller shall supply, together with the delivery, all necessary documents needed for Products usage (for example, user, technical and installation manuals, warranties, ecc..).

Where not otherwise specified, carriage of Products shall be at Seller's own risk and expense



Se nell'Ordine di Acquisto è prevista la posa in opera (installazione, avviamento) a cura del Fornitore, saranno a carico dello stesso, se non altrimenti ed espressamente concordato, anche tutti i costi indiretti connessi, quali, ad esempio, le spese viaggio e di trasporto.

In qualsiasi caso di:

1. mancata o anche solo ritardata consegna; ovvero
 2. consegna in luoghi e a soggetti diversi da quelli indicati; ovvero
 3. mancato rispetto degli obblighi di quantità; ovvero
 4. di vizi dei prodotti forniti,
- MAGNETI MARELLI avrà facoltà, previa comunicazione scritta al Fornitore, di approvvigionarsi, in tutto o in parte, presso fornitori alternativi, e sarà legittimata ad addebitare al Fornitore i maggiori oneri e costi da essa sostenuti, fornendone adeguata prova.

Resta in ogni caso salvo e impregiudicato il diritto di MAGNETI MARELLI ad addebitare altresì al Fornitore tutte le spese o danni subiti a causa della ritardata consegna.

I debiti del Fornitore nei confronti di MAGNETI MARELLI, derivanti dalla applicazione delle penali previste nelle presenti Condizioni Generali di Acquisto, potranno essere estinti mediante compensazione con eventuali debiti di MAGNETI MARELLI nei confronti del Fornitore, anche non scaduti, derivanti da rapporti di fornitura in corso.

8. GARANZIE SUI PRODOTTI

CONFORMITA' QUANTITATIVA

Il Fornitore garantisce la conformità quantitativa dei Prodotti, sia a quanto pattuito sia a quanto dichiarato nella distinta di spedizione.

Nel caso in cui si dovesse rilevare una non conformità quantitativa dei Prodotti stessi rispetto a quanto pattuito ovvero a quanto dichiarato nella distinta di spedizione, MAGNETI MARELLI avrà facoltà di:

- (a) accettare le differenze quantitative con possibilità di modificare corrispondentemente in più o in meno i quantitativi delle eventuali forniture successive;
- (b) respingere la parte della fornitura risultata eccedente, con possibilità, ove il Fornitore non provveda all'immediato ritiro, di rispedire l'eccedenza al Fornitore a spese e rischio di quest'ultimo, o addebitare al medesimo gli

If the Purchase Order provides the installation by the Seller, unless otherwise expressly agreed, even all the side costs, such as, for example, travel expenses and transport will be charged.

In event of

5. delay
6. delivery at a place different from the one specified by MAGNETI MARELLI
7. undershipment
8. defects of Products

MAGNETI MARELLI, with prior written information to Seller, shall have the right to immediately acquire substitutes or replacement of Products from one or more alternate sources and MAGNETI MARELLI shall charge major costs to the Seller, providing adequate evidence.

MAGNETI MARELLI shall have the right to charge the Seller every expense and damage due to delayed delivery.

MAGNETI MARELLI, without waiver or limitation of any rights or remedies, shall be entitled from time to time, to deduct from any amounts due or owing by MAGNETI MARELLI to Seller in connection with the Purchase Order, or any other Purchase Order or Contract, any and all amounts owed by Seller to MAGNETI MARELLI.

8. PRODUCTS WARRANTIES

UNDER AND OVERSHIPMENT

Seller shall ensure Product's quantity compliance to what provided in Purchase Orders and in the labelling on package

In case of noncompliance, MAGNETI MARELLI shall have the right to:

- (a) accept quantity differences changing accordingly quantities of future Purchase Orders
- (b) reject over shipments; shouldn't Seller immediately withdrew, over shipments will be returned to Seller at Seller's sole risk and expense and MAGNETI MARELLI shall charge the Seller the stock costs



oneri di stock e le spese di immagazzinaggio; (c) fatto salvo quanto previsto al precedente art.7, chiedere al Fornitore che provveda immediatamente all'invio dei Prodotti mancanti, restando inteso che ogni maggior onere o spesa (ivi compresi eventuali extra costi dovuti a esigenze logistiche urgenti) rimanga a carico del Fornitore. In tal caso il Fornitore si impegna a provvedere all'immediato invio dei Prodotti mancanti. CONFORMITA' QUALITATIVA E DIFETTOSITA' Il Sistema Qualità del Fornitore deve essere certificato ISO /TS 16949 da un Ente esterno certificato. Inoltre, il Fornitore istituirà e svilupperà un sistema di qualità basato sulla norma ISO 14001, proporzionalmente alle proprie possibilità. MAGNETI MARELLI non sottopone generalmente i Prodotti forniti ad ispezione funzionale, visiva o dimensionale; i Prodotti forniti devono essere sottoposti a procedure di autocertificazione e sono consegnati attraverso accettazione diretta. È in ogni caso responsabilità del Fornitore la qualità dei Prodotti forniti, anche in caso di ispezione svolta da MAGNETI MARELLI. Nei casi in cui la consegna tramite Accettazione Diretta viene interrotta, il Fornitore si impegna a fornire i Prodotti muniti di dichiarazione di conformità all'interno dell'imballo ed di etichetta "conformity decalaration inside", fino a che MAGNETI MARELLI non notifichi formalmente la cessazione dell'interruzione. Il Fornitore si impegna ad effettuare tutte le verifiche necessarie al fine di garantire il target Zero Difetti, incluso il controllo delle capabilities (con metodologia cpk) per tutte le principali caratteristiche. Il Fornitore deve pianificare ed effettuare periodicamente l'attività di riqualificazione, al fine di continuare a garantire nel tempo le specifiche definite da MAGNETI MARELLI per i Prodotti. Al verificarsi di situazioni critiche (fermi linea, campagne di richiamo, problemi di qualità ricorrenti, reclami da parte del cliente), MAGNETI MARELLI ha il diritto di chiedere al Fornitore specifici controlli supplementari, al fine di rilevare i problemi verificatisi e non rilevati dai controlli posti in essere	(c) notwithstanding what provided by article 7, ask the Seller to provide immediately missing Products. MAGNETI MARELLI shall have the right to charge the Seller every expenses (also extra costs due to emergencies) and damages due to delayed or missing delivery QUALITY The quality system of the Seller has to be certified to ISO/TS 16949 by an external certified body. Sellers shall develop a quality system based on ISO 14001 standard, accordingly to its possibilities. It is MAGNETI MARELLI policy not to execute functional, visual and / or dimensional verification on in coming supplied products, but to demand to Seller to work in self-certification and deliver under 'Direct Acceptance' procedure. Even in case MAGNETI MARELLI would decide to execute any functional, visual and / or dimensional verification on in coming products, Seller remains in any case fully responsible for the quality of the Products The condition of 'Direct Acceptance' can be temporary suspended by MAGNETI MARELLI , because of specific problem or needs. In these cases, as soon as Seller receives notification of 'Direct Acceptance' suspension, Seller starts to deliver Products with the conformity declaration inside the box, and identifies by an external label with "conformity declaration inside". This status is maintained until MAGNETI MARELLI formally notifies the closing of temporary status. Seller must ensure that the process capabilities will satisfy automotive quality requirements to meet the Zero Defect target Seller must plan and perform periodical re-qualification to guarantee the conformity to MAGNETI MARELLI's specifications of the Products over the time. In case of crisis (line stop, recall campaigns, quality concerns, end customer claims), MAGNETI MARELLI may require Seller to put in place a specific additional control, focused on the critical problem that have not been filtered by Seller production process: Control Shipping Level 1, Control Shipping Level 2 or Control
---	--



dal Fornitore durante la produzione: Control Shipping Level 1, Control Shipping Level 2, Control Shipping Level 3(CSL1, CSL2, CSL3), essendo CSL2 e CSL3 applicati attraverso società esterne certificate, i cui costi sono a carico del Fornitore. MAGNETI MARELLI può richiedere al Fornitore personale tecnico che lavori presso i propri stabilimenti, al fine di selezionare i Prodotti da restituire, o di restituire l'intera fornitura o per effettuare un'analisi preliminare congiunta. Il Fornitore è tenuto ad applicare e rispettare la metodologia FIFO (First In First Out) e a pianificare la produzione in coerenza con la domanda di MAGNETI MARELLI; per i Prodotti con data di scadenza, è necessario che, dopo la consegna presso Magneti MARELLI, siano garantiti almeno 6 mesi di validità residua e vita utile di 24 mesi per i componenti elettronici. Deve essere garantita a MAGNETI MARELLI la possibilità di mantenere un adeguato sistema di tracciabilità dei dati. Il Fornitore deve sottoporre ad analisi tutti i resi cliente e deve fornire l'analisi delle cause per ciascuno di essi. Il report di analisi deve essere fornito secondo lo standard 8D. Il flusso di analisi e le tempistiche di problem solving devono seguire i target di lead time assegnati per il processo di FAR (Failure Analysis Request) Il Fornitore è tenuto a fornire il massimo supporto e la necessaria cooperazione per un'analisi congiunta al fine di determinare le cause del problema ed identificare la soluzione. I Prodotti forniti dal Fornitore o da terzi soggetti sono garantiti per i vizi e difetti di funzionamento per non meno di 36 mesi dalla immatricolazione della vettura o, nel caso il presente ordine si riferisca a materiali indiretti, per non meno di 36 mesi dal benessere tecnico. I Prodotti forniti sono, in ogni caso, assistiti dalla garanzia per i vizi prevista dall'art. 1490 cod. civ. e ancora da tutte, nessuna esclusa, le garanzie previste dalla legge in relazione alle specifiche caratteristiche della fornitura. Ove il Fornitore non proceda immediatamente ad ovviare ai difetti dopo una richiesta di MAGNETI MARELLI in tal senso, in caso di urgenza ed in particolare per evitare rischi imminenti o prevenire maggiori danni, MAGNETI MARELLI è autorizzata ad effettuare direttamente o far effettuare, tramite terzi, ogni opportuna correzione del difetto a spese	Shipping Level 3 (CSL1, CSL2, CSL3). Seller acts, on MAGNETI MARELLI request, at MAGNETI MARELLI Facility with technical people, in order to perform a sorting, or a return of stocks, or a preliminary joint analysis. Seller is responsible to apply and respect FIFO (First In First Out) and to plan the Products' production in coherence with MAGNETI MARELLI demand. For Products with expiration date it is required to have minimum 6 months (24 for electronic Products) of residual validity after the delivery to MAGNETI MARELLI Facility. Seller and MAGNETI MARELLI maintain an appropriate traceability data system. Defectives Products detected from MAGNETI MARELLI or received from Carmaker are returned to the Seller for analysis and root cause understanding. The standard analysis answer required is based on 8D report Lead Time (in working days) for detected problems and faulty parts analysis is defined according to FAR Analysis (Failure Analysis Request). Seller is required to provide maximum support and co-operation in joint analysis for final root cause investigation and understanding. Products supplied by Seller or sub – supplier are guaranteed for at least 36 (thirty six) months from car registration or, if the present Purchase Order regards indirect materials, for at least 36 (thirty six) months from technical approval. Products supplied are, in any case, covered by defect guarantee according to Article. 1490 Italian Civil Code and by all, without exception, the guarantees provided for by law regarding the specific characteristics of the supply. Should a product delivered to MAGNETI MARELLI be defective (if the Seller had not rectified the defects immediately after a request from MAGNETI MARELLI), MAGNETI MARELLI shall be entitled to remove, through third parties, defects at Seller's risks and expenses
--	---



del Fornitore.

Ove fornisca beni o servizi di cui non ha la piena proprietà, il Fornitore darà ad MAGNETI MARELLI piena manleva nei confronti di pretese di terzi, nonché piena garanzia per evizione e rivendica. Il Fornitore s'impegna irrevocabilmente a manlevare e tenere indenne MAGNETI MARELLI da ogni eventuale richiesta e pretesa di terzi in relazione alle forniture.

In deroga a quanto previsto dall'articolo 1495 cod. civ., il Fornitore rinuncia fin d'ora irrevocabilmente ad eccepire la decadenza della garanzia ovvero la prescrizione della relativa azione.

Saranno a carico del Fornitore i costi relativi a forniture di Prodotti difettosi, con particolare riguardo ai costi di gestione ed analisi del problema, costi di trasporto, lavorazione, mano d'opera, materiale rottamato in fase di selezione o rilavorazione, fermo linea (MAGNETI MARELLI o del Cliente finale), spedizione del materiale da analizzare, audit reattivi presso il Fornitore, materiali o costi per ispezioni o verifiche, service campaign e recall campaign.

Sono a carico del Fornitore i costi di garanzia.

Ove riconosciuto responsabile della difettosità dei Prodotti forniti e restituiti dal cliente a MAGNETI MARELLI secondo modalità "sampling", il Fornitore si impegna a tenere indenne MAGNETI MARELLI di tutte le spese ed i costi dovuti a tale difettosità sull'intero universo dei Prodotti forniti.

Le parti convengono che qualora MAGNETI MARELLI contesti la fornitura per qualsiasi causa e motivo, potrà sospendere il relativo pagamento fino a quando non sarà stata accertata giudizialmente con sentenza passata in giudicato la regolarità del pagamento e la fondatezza delle contestazioni, motivo per cui il Fornitore non potrà agire per il recupero del relativo credito e non decorreranno sulle somme non pagate da MAGNETI MARELLI interessi di sorta neppure quelli legali e quelli previsti dal D. Lgs 231/2002.

L'eventuale avvenuto pagamento della fornitura non pregiudicherà in alcun modo il diritto di MAGNETI MARELLI di contestarla e di ripetere il pagamento oltre a nei confronti del Fornitore il risarcimento dei danni subiti tutti, nessuno escluso

Resta in ogni caso inteso che il Fornitore dovrà di fornire soluzioni tecnicamente prive di difetti ed economiche.

Where Seller doesn't fully own Products provided, Seller will give MAGNETI MARELLI full indemnity against third party claims, as well as full warranty against eviction and claims.

Seller irrevocably undertakes to indemnify and hold harmless MAGNETI MARELLI from any third party claim.

Notwithstanding the provisions of article 1495 Italian Civil Code, Seller irrevocably waive right to take exception to warranties or limitation of its action.

Costs related to Products defectiveness will be borne by Seller, especially with regard to management costs and problem analysis, transportation costs, processing, labor costs, material scrap or rework in the process of selection, line stoppage (MAGNETI MARELLI or end customer), shipping the material to analyze, audit at the Seller reagents, materials and costs for inspections or audits, service and recall campaign.

Warranty costs shall be borne by the Seller.

Whenever Seller shall be proven to be responsible of the defects relevant to the claimed parts on a sampling basis, Seller undertakes to indemnify MAGNETI MARELLI all fees and expenses due to such defects on the entire universe of products supplied.

Parties agree that if MAGNETI MARELLI would contest, for any cause and reason, products supplied, MAGNETI MARELLI should suspend the payments until the dispute has been judicially established. Interest of any kind shouldn't be charged to MAGNETI MARELLI for the unpaid amounts.

Payment of invoices does not constitute MAGNETI MARELLI'S acceptance of the Products; MAGNETI MARELLI shall contest invoices and charge the Seller the payment and damages

Seller must continuously ensure and demonstrate a full commitment to work on effective plans for continuous improvement and shall provide solutions technically flawless and economic



9. PASSAGGIO DI PROPRIETÀ E TRASFERIMENTO DEL RISCHIO

Se non diversamente concordato per iscritto tra le Parti, e specificatamente nei casi in cui sia stata concordata tra le Parti la fornitura in consignment stock, il passaggio di proprietà avrà luogo nel momento dell'arrivo dei Prodotti allo stabilimento di MAGNETI MARELLI o alla destinazione altrimenti concordata.

Ogni clausola di riserva della proprietà inserita dal Fornitore in qualsivoglia documento si intenderà sin da ora non accettata.

10. RESPONSABILITÀ CIVILE

Qualora durante l'utilizzazione di uno qualsiasi dei veicoli o componenti su cui MAGNETI MARELLI abbia montato o fatto montare un Prodotto fornito dal Fornitore, dovesse verificarsi un sinistro da cui derivino danni a cose o persone, resta fin d'ora inteso che, qualora il sinistro derivi dal Prodotto difettoso, il Fornitore terrà MAGNETI MARELLI manlevata ed indenne da qualsivoglia azione e/o pretesa avanzata da terzi, così come da ogni spesa od onere che MAGNETI MARELLI dovesse sostenere in connessione o in conseguenza di tali azioni e/o pretese.

Prima di ogni eventuale azione di richiamo dei Prodotti dovuta in tutto o in parte a un difetto del Prodotto fornito, MAGNETI MARELLI ne darà comunicazione al Fornitore, offrendo allo stesso la possibilità di collaborare e discuterà con detto Fornitore le modalità di conduzione dell'azione di ritiro più efficiente, a meno che il verificarsi di particolari urgenze non lo consenta.

I costi dell'azione di richiamo si intendono a carico del Fornitore nel momento in cui essa sia da attribuire ad un difetto del Prodotto fornito dal Fornitore stesso.

Il Fornitore dovrà dare evidenza a MAGNETI MARELLI di avere stipulato in adeguata polizza assicurativa sulla Responsabilità Civile Prodotto in corso di validità per l'intera durata della fornitura, ivi compresa la fornitura dei ricambi.

9. OWNERSHIP AND RISK TRANSFER

Unless otherwise agreed in writing between the Parties, specifically in consignment stock cases, the ownership transfer will take place upon arrival of the Products at the MAGNETI MARELLI places or destination otherwise agreed.

Any retention of title clause inserted by Seller shall be considered as not inserted.

10. PRODUCT LIABILITY

Seller will indemnify and hold MAGNETI MARELLI harmless against any claim by a third party that a material defect in any Product furnished by the Seller under this Agreement caused death or bodily injury to any person provided that:

- MAGNETI MARELLI without delay informs the Seller in writing of any claim referred to product liability ;
- the Seller is awarded the right and possibility to intervene in any legal proceeding or negotiation between MAGNETI MARELLI and any third party referred to product liability and relevant to the present Agreement performance;
- in case the Seller fails to act against such claims or actions, MAGNETI MARELLI will have the right to take appropriate legal action and will be reimburse any reasonable expenses in so doing; and
- the claim is arising out of the use of the Product being used in accordance with the agreed specifications

With reference to the above points Seller shall provide MAGNETI MARELLI with due evidence of an adequate insurance policy covering Sellers' obligations on warranty, product liability and recall campaign.

In case of a recall campaign by MAGNETI MARELLI's Customer or by any authority's request, directive or order, Seller shall indemnify and hold MAGNETI MARELLI harmless against all damages and expenses incurred by MAGNETI MARELLI in connection with such recall campaign



11. MARCHIO

Il Fornitore provvederà ad apporre il marchio MAGNETI MARELLI o altri marchi o segni distintivi comunque appartenenti alla stessa ("Marchio"), sui Prodotti e/o confezioni originali, con le modalità e secondo le istruzioni indicate da MAGNETI MARELLI. Tale utilizzo non dovrà mai dar luogo ad alcuna pretesa di alcun genere sul Marchio da parte del Fornitore. L'utilizzazione del Marchio da parte del Fornitore dovrà cessare in ogni momento dietro richiesta di MAGNETI MARELLI e comunque con l'ultima fornitura dell'Ordine di Acquisto risolto.

12. DURATA FORNITURA RICAMBI

Dopo la cessazione della produzione dei Prodotti, il Fornitore si impegna a fornirli ancora per il mercato delle parti di ricambio (A.M.), per un periodo di almeno 15 (quindici) anni dalla data di detta cessazione, ad un prezzo da concordare sulla base dell'ultimo prezzo pagato per Prodotti destinati al primo equipaggiamento, dei volumi previsti e dei lotti di fornitura richiesti da MAGNETI MARELLI.

13. NUMERI DI CODICE MAGNETI MARELLI

- (i) I Prodotti verranno concordemente identificati con il numero di codice ad essi attribuito da MAGNETI MARELLI. Il Fornitore prende atto e riconosce che tali numeri di codice fanno parte di un sistema numerico complesso predisposto da MAGNETI MARELLI, del quale MAGNETI MARELLI stessa rimane unica proprietaria.
- (ii) Conseguentemente, il Fornitore utilizzerà detta numerazione ai soli fini di fornitura previsti nell'ambito delle presenti Condizioni Generali di Acquisto, impegnandosi fin d'ora a cessare detta utilizzazione al termine del periodo di fornitura. Il Fornitore garantisce che analogo impegno verrà assunto e mantenuto da eventuali distributori e/o fornitori e/o ausiliari del Fornitore stesso.

14. SCORTE

Il Fornitore si impegna a mantenere, a sue spese e per tutta la durata delle forniture, un adeguato stock di riserva dei Prodotti valutato sulla base del fabbisogno mensile indicato nei programmi di rifornimento ed a ripristinarlo tempestivamente nel caso di utilizzo per ordini MAGNETI MARELLI.

In caso di inadempienza del Fornitore, MAGNETI MARELLI avrà facoltà di addebitare al Fornitore stesso tutte le spese e i danni subiti in conseguenza

11. TRADEMARKS

On Products and their packages to be delivered to MAGNETI MARELLI, Seller shall use the trademarks specified by MAGNETI MARELLI ("Trademarks"), in accordance with MAGNETI MARELLI's instructions and standards.

The use of Trademark, alone or in combination with Seller's trademark, on ct Products shall in no event mean that Seller is granted any license to use Trademarks.

Seller should immediately stop using Trademarks Upon MAGNETI MARELLI'S request, and in any case, after the last delivery of closed Purchase Orders.

12. SPARE PARTS SUPPLY TERMS

The Seller shall supply MAGNETI MARELLI with spare parts for the Products, for a term which shall not be less than 15 (fifteen) years from the last manufacturing date. Supply prices shall be agreed upon in the relevant orders/contracts for the supply and shall take into account the last price paid for the Products supplied for first equipment, volumes and supplying orders requested by MAGNETI MARELLI.

13. PRODUCTS DATA CODE

- (i) Products shall be identified with MAGNETI MARELLI product data code. Seller acknowledges and agrees that the data codes are part of a complex numerical system designed by MAGNETI MARELLI, and MAGNET MARELLI is the sole owner of this numerical system
- (ii) Seller shall use this numerical system only with purposes related to the present Purchase Order and only in the limits of these Terms and Conditions, stopping this use at the end of the supplying. Seller shall ensure this condition will be maintained by any sub supplier, without prejudice to what provided by Article 1 .

14. STOCKS

Seller undertakes to keep adequate stocks of Products at its own cost and for all the supplying period, at quantities specified in the quantities agreed upon by the Parties basing on the monthly demand specified in supplying plans; Seller undertakes to timely replace the stock when used to meet Purchase Orders from MAGNETI MARELLI. In case of default, MAGNETI MARELLI shall have the right to charge the Seller all costs and damages incurred as a result of this failure, without prejudice



di tale inadempienza, salva in ogni caso la facoltà di MAGNETI MARELLI di risolvere il Contratto di Fornitura con effetto immediato secondo quanto previsto all'art. 17 ("Clausola risolutiva espressa") delle presenti Condizioni Generali di Acquisto.

15. CAUSE DI FORZA MAGGIORE

Il Fornitore non sarà responsabile per eventuali ritardi nelle forniture qualora tale ritardo sia effettivamente ed unicamente causato da calamità naturali, sommosse, scioperi a carattere nazionale (se non preannunciati o non prevedibili da parte del Fornitore), provvedimenti governativi, incendi e da altro evento imprevedibile e completamente al di fuori di ogni possibilità di controllo da parte del Fornitore.

Verificatesi tali ipotesi il Fornitore dovrà informare immediatamente MAGNETI MARELLI, comunicando i provvedimenti adottati per ovviare a tali inconvenienti.

In ogni caso le Parti concordano che non saranno considerati cause di forza maggiore gli inadempimenti di eventuali sub-fornitori, sempreché non determinati dalle cause di forza maggiore sopra indicate.

Il verificarsi delle ipotesi sopraindicate in danno a MAGNETI MARELLI, libererà quest'ultima dall'obbligo di accettare i Prodotti secondo le scadenze pianificate per tutta la durata di tali eventi. Durante tali eventi, e per le due settimane successive, MAGNETI MARELLI avrà la facoltà di recedere in tutto o in parte dal contratto di fornitura qualora tali eventi abbiano una durata non trascurabile e i fabbisogni di MAGNETI MARELLI siano considerevolmente ridotti, poiché, a causa di tali eventi, i Prodotti debbano essere prodotti altrove.

16. REGOLAMENTAZIONI LEGISLATIVE

Il Fornitore dovrà rispettare le norme di legge riguardanti il trattamento dei dipendenti, la tutela ambientale e la salute e sicurezza sul posto di lavoro e impegnarsi ad annullare o almeno minimizzare gli

to the right to terminate this Purchase Order in accordance with Art. 17 ("Express termination clause") of this Terms and Conditions.

15. FORCE MAJEURE

Any failure or delay in the performance or its obligation hereunder by Seller will not be a breach of this Purchase Order if such failure or delay arises out of or results from causes beyond Seller's control. In this case, the agreed delivery time shall be extended by a reasonable period.

This causes will include, but not be limited to explosion, acts of public enemy, acts of God, riots, war, acts of war, rebellion, insurrections, sabotage, acts of terrorism, epidemic, quarantine restrictions, fire, accidents, strikes or difficulties in connection with transportation, facilities, fuel, labour or materials, embargo or requisitions, acts, rules, regulations, orders of any Governmental Entity, acts of Government, including non-availability of an export licence for the products or delays in the performance of its sub-contractors caused by any such circumstances as referred to in this Clause.

In case of force majeure Seller shall promptly notify MAGNETI MARELLI in writing and provide MAGNETI MARELLI with all relevant information thereto. Notwithstanding the above, the Parties agree that failures of any sub-contractors will not be considered Force Majeure events, unless caused by Force Majeure events above.

The occurrence of the above mentioned Force Majeure events, in damage to MAGNETI MARELLI, will relieve the latter from the obligation to accept the Products according to the scheduling for the duration of such events.

During Force Majeure periods, and for the next two weeks, MAGNETI MARELLI will be entitled to terminate all or part of the supply agreement if such events lasting is not negligible and MAGNETI MARELLI's needs should be considerably reduced, since, due to such events, products shall be manufactured elsewhere.

16. COMPLIANCE WITH LAW

Seller shall comply with law provisions on employees, environment protection, health and safety and shall effort to minimize the negative effects of activities on humans and environment.



effetti negativi delle proprie attività sull'uomo e sull'ambiente.

A tale riguardo, il Fornitore istituirà e svilupperà con continuità un sistema di qualità basato sulla norma ISO 14001, proporzionalmente alle proprie possibilità.

MAGNETI MARELLI considera inoltre in via preferenziale i fornitori certificati OSHAS 18011.

Ove applicabile, il Fornitore si impegna ad aderire al sistema REACH e relativi Regolamenti e a rispettare tutte le vigenti e applicabili norme e best practices in materia di tutela ambientale, anche in materia di abbattimento delle emissioni e di divieto dell'utilizzo dei materiali pesanti.

Inoltre, il Fornitore rispetterà i principi dell'iniziativa ONU, in particolare quelli relativi alla tutela dei diritti umani a livello internazionale, al diritto alla contrattazione collettiva, all'abolizione del lavoro forzato e della manodopera infantile, all'eliminazione di criteri discriminatori nell'assunzione del personale, alla responsabilità ambientale ed alla prevenzione della corruzione.

Nel caso in cui il Prodotto sia soggetto a regolamentazioni legislative, italiane e/ o straniere (riguardanti la sicurezza, l'antiquinamento, ecc.), il Fornitore è tenuto a predisporre una documentazione specifica relativa all'omologazione ed ai processi produttivi, dalla quale risulti, tra l'altro, con quali modalità e con quali risultati sono state collaudate le caratteristiche interessate.

Detta documentazione dovrà essere conservata dal Fornitore e dovrà essere consegnata a MAGNETI MARELLI su richiesta di quest'ultima.

Il Fornitore è tenuto ad imporre analoghi obblighi ai propri eventuali subfornitori ed in caso di subappalto, ove espressamente autorizzato come da art. 1.

17. CONTROLLO SULLE ESPORTAZIONI E DOGANA

Il Fornitore si impegna rispettare la normativa vigente e applicabile in tema di dogane e import/export.

Il Fornitore è tenuto a informare MAGNETI MARELLI di eventuali requisiti relativi a licenze di esportazione (riesportazione) dei Prodotti in base alla legislazione italiana, europea o statunitense sul controllo delle esportazioni e sulle norme doganali e allo stesso tempo è tenuto ad informare MAGNETI MARELLI della legislazione sul controllo delle esportazioni e sulle norme doganali vigenti nel paese d'origine dei Prodotti.

In this regard, Seller shall establish and continuously develop a quality system based on ISO-14001.

Buyer also suggests Seller to apply rules according to OHSAS 18001

Where applicable, Seller shall comply with REACH system and related regulations and comply with all applicable regulations, standards and best practices in environmental protection matter, including those related to emissions and heavy materials.

In addition, Seller will comply with the UN principles, in particular those related to international human rights protection, to collective bargaining, to forced and child labor abolition, to discriminatory policies elimination, environmental responsibility and the prevention of corruption.

In the event that the Product is subject to government regulations, Italian or foreign (regarding safety, pollution, etc.), Seller is required to prepare a specific documentation.

This documentation must be kept by Seller and shall be given to MAGNETI MARELLI upon request. Seller is required to impose similar obligations to its subcontractors, where specifically authorized as per art.1.

17. EXPORT AND CUSTOMS

Seller shall comply with applicable law and regulations regarding import/export and customs. Seller shall inform MAGNETI MARELLI about any import/export license requirement in accordance with Italian, European or U.S. law and on export controls and customs regulations; the same time Seller shall inform MAGNETI MARELLI about import/export laws and regulation in force in the country of origin of the Products.



Pertanto, almeno nelle offerte, nelle conferme d'ordine e nelle fatture, il Fornitore dovrà comunicare le seguenti informazioni riguardanti i Prodotti:

- numero lista esportazioni (export list number) relativa a qualsivoglia elenco export riconducibile ad elenchi applicabili;
- ECCN (Export Control Classification Number) per la merce statunitense (inclusa tecnologia e software) secondo le US Export Administration Regulations (EAR);
- paese d'origine (country of origin) dei Prodotti e dei relativi componenti, inclusa tecnologia e software;
- eventuale trasporto dei prodotti nell'ambito del territorio degli USA, eventuale fabbricazione o immagazzinamento dei prodotti negli USA ed eventuale fabbricazione degli stessi con tecnologia USA;
- tariffe doganali dei prodotti;
- persona di riferimento all'interno dell'azienda, disponibile, su richiesta, a fornire ulteriori informazioni.

Su richiesta, il Fornitore fornirà eventuali ulteriori dati sul commercio estero relativi ai Prodotti e ai componenti degli stessi in forma scritta e informerà MAGNETI MARELLI di eventuali cambiamenti

18. ATTREZZATURE

ATTREZZATURE DI PROPRIETA' MAGNETI MARELLI

Tutte le attrezzature di proprietà MAGNETI MARELLI da questa eventualmente messe a disposizione del Fornitore per essere utilizzate per la produzione di un Prodotto dovranno essere contrassegnate da un numero di matricola regolarmente comunicato a MAGNETI MARELLI.

Esse, inoltre, saranno sempre munite di targhette di identificazione fornite da MAGNETI MARELLI e saranno sempre, tutte senza eccezione, indicate nei libri obbligatori tenuti dal Fornitore come esclusiva di proprietà di MAGNETI MARELLI e dal Fornitore stesso detenute a titolo di prestito d'uso in precario.

L'uso di queste attrezzature sarà concesso al Fornitore da parte di MAGNETI MARELLI sulla base di un contratto di comodato gratuito da stipularsi tra le parti prima dell'efficacia dell'ordine o contratto cui le presenti Condizioni Generali di acquisto si riferiscono. Pertanto, nessun compenso sarà addebitato al Fornitore per questo motivo.

Il Fornitore utilizzerà le attrezzature di proprietà di MAGNETI MARELLI esclusivamente per la produzione dei Prodotti. E' tassativamente esclusa qualsiasi altra

Therefore, at least in the offers, order confirmations and invoices, Seller must provide the following information about the Products:

- export list number;
- ECCN (Export Control Classification Number) for the U.S. market (including technology and software) according to the U.S. Export Administration Regulations (EAR);
- country of origin (country of origin) of the Products and their components, including technology and software;
- possible transport of Products within the territory of the USA, any manufacturing or storage of Products in the U.S. and possible manufacture of the Products with US technology ;
- custom tariffs of Products;
- contact person within the company, which is available on request to provide further information.

Upon request, Seller shall provide any further details on foreign trade in writing and shall inform MAGNETI MARELLI of any change

18. EQUIPMENT

MAGNETI MARELLI'S EQUIPMENT

All equipment owned by MAGNETI MARELLI and made available to the Seller for Product's production should be labeled with a registration number communicated regularly to MAGNETI MARELLI.

Moreover, they will always be provided with identification plates supplied by MAGNETI MARELLI and will always, without exception, indicated in the Seller's statutory books as MAGNETI MARELLI's exclusive property and loaned to the Seller.

Seller shall use MAGNETI MARELLI's property based on a free loan agreement between the Parties, with effective date former than the effective date of the order or contract to which these General Conditions shall apply. Therefore, no extra costs will be charged to the Seller for this reason.

Seller shall use MAGNETI MARELLI's property exclusively for Products production. In case of default, MAGNETI MARELLI shall have the right to



utilizzazione di dette attrezzature. Nel caso di inadempimento di detto obbligo da parte del Fornitore, MAGNETI MARELLI si riserva la facoltà di addebitare tutti i danni direttamente o indirettamente, conseguenti a tale indebito uso. La restituzione delle attrezzature avverrà a semplice richiesta di MAGNETI MARELLI, in qualunque momento e senza bisogno di alcuna motivazione.

Il Fornitore dovrà effettuare la manutenzione ordinaria delle attrezzature MAGNETI MARELLI e non potrà per nessun motivo manometterle o modificarle, salvo per eseguire interventi connessi al miglioramento del processo / Prodotto da effettuare previa specifica autorizzazione scritta di MAGNETI MARELLI.

Il Fornitore dovrà altresì provvedere, ove richiesto da MAGNETI MARELLI, ad adeguata copertura assicurativa delle stesse attrezzature contro incendio, furto, vandalismo, disastri naturali, manomissioni. Egli dovrà inoltre custodire ed utilizzare dette attrezzature con la massima cura astenendosi dal trasferirle fuori dal proprio stabilimento se non espressamente autorizzato per iscritto in tal senso da MAGNETI MARELLI stessa. Egli non potrà se non espressamente all'uopo autorizzato trasferire le attrezzature a terzi.

Il Fornitore dovrà consentire agli incaricati MAGNETI MARELLI di controllare, durante il normale orario di lavoro, le modalità della loro conservazione ed utilizzazione nonché il loro stato d'uso.

Resta inteso che, in qualsiasi caso di risoluzione anche anticipata dei rapporti, il Fornitore si impegna a restituire a propria cura e proprie spese le attrezzature franco stabilimento MAGNETI MARELLI.

ATTREZZATURE DI PROPRIETA' DEL FORNITORE
Nel caso in cui le attrezzature utilizzate dal Fornitore per la produzione del Prodotto siano di sua esclusiva proprietà, MAGNETI MARELLI si riserva la facoltà, all'atto della risoluzione del rapporto di fornitura per qualsivoglia motivo, di pagare un prezzo pari al residuo ammortamento delle stesse attrezzature, acquisendone così la proprietà.

Resta altresì inteso che ne caso in cui il Fornitore venga assoggettato ad una qualsiasi procedura concorsuale, MAGNETI MARELLI avrà diritto, una volta pagato una somma pari all'ammortamento, di ritirare le attrezzature che dovranno essere consegnate senza indugio da parte del Fornitore.

charge the Seller any damage directly or indirectly resulting from such improper use.

Upon the request of MAGNETI MARELLI, MAGNETI MARELLI's property shall be immediately released to MAGNETI MARELLI or delivered to MAGNETI MARELLI by Seller.

Seller shall perform equipment routine maintenance and may not disassemble or modify them for any reason except to perform actions related to improving the process / Product to be carried out prior written authorization of MAGNETI MARELLI.

Seller, upon MAGNETI MARELLI request, shall insure MAGNETI MARELLI's property with an insurance company whose reliability has been recognized by MAGNETI MARELLI

MAGNETI MARELLI's Property shall at all times be properly housed and maintained by Seller, at its expense and shall not be moved from Seller's premises without MAGNETI MARELLI's prior written approval.

Seller shall not, without prior written approval, transfer MAGNETI MARELLI's equipment to third parties.

MAGNETI MARELLI shall have the right to enter Seller's premises at all reasonable times to inspect such property and Seller's records with respect thereto

It is understood that in any event of termination, Seller shall return at his own risk and expense MAGNETI MARELLI's equipments to MAGNETI MARELLI's premises.

SELLER'S EQUIPMENT

Seller grants MAGNETI MARELLI an irrevocable option to take possession of and title to Seller's Property that is special for the production of the Products upon payment to Seller of its net book value less any amounts that MAGNETI MARELLI has previously paid to Seller for the cost of such items provided.

It is also understood that If Seller shall be subject to any insolvency proceedings, MAGNETI MARELLI will be entitled, once paid the depreciation amount, to withdraw the equipment. This equipment should be delivered without delay by Seller.



19. PROPRIETA' INTELLETTUALE

Se non diversamente previsto dal contratto, i disegni, le descrizioni, i calcoli e tutto quanto eseguito dal Fornitore o da terzi soggetti cui tali attività sono state subappaltate saranno trasferiti in proprietà a MAGNETI MARELLI al momento della loro realizzazione senza che sorga a carico di quest'ultima alcun obbligo di remunerazione, motivo per cui le parti convengono fin d'ora che il Fornitore ed i terzi soggetti non solo non avranno alcun diritto su tali opere, che diventeranno quindi di piena proprietà di MAGNETI MARELLI, ma ancora che per le stesse quest'ultima non dovrà riconoscere alcun importo al Fornitore, considerato che il compenso per la loro creazione era già stato considerato in quello riconosciuto a favore del Fornitore e di terzi per la loro realizzazione.

Tutti i documenti sopra indicati dovranno essere consegnati a MAGNETI MARELLI in originale non appena realizzati e completati.

I documenti messi a disposizione da MAGNETI MARELLI dovranno essere conservati con cura e tenuti in luogo sicuro. Tali documenti ed altri come modelli, disegni, bozze ecc. realizzati o procurati al fine di eseguire l'Ordine di Acquisto resteranno di proprietà di MAGNETI MARELLI, cui dovranno essere restituiti al più tardi al completamento dell'Ordine. MAGNETI MARELLI si riserva tutti i diritti sui documenti messi a disposizione, anche nel caso in cui sia concesso un brevetto per invenzione o registrato un modello di utilità. E' escluso ogni diritto di ritenzione da parte del Fornitore.

Nel proporre od accettare di studiare o adottare per MAGNETI MARELLI o fornire alla stessa un Prodotto, il Fornitore è tenuto a comunicare preventivamente per iscritto a MAGNETI MARELLI se e da quale titolo di privativa industriale sia coperto il Prodotto stesso. La mancata preventiva comunicazione da parte del Fornitore si intenderà come rinuncia dello stesso a far valere i suoi eventuali titoli di privativa industriale nei confronti di terzi.

Salvo diversa preventiva pattuizione nel momento in cui lo studio o l'adattamento o la fornitura del particolare vengano proposti o accettati dal Fornitore, e salvi i diritti del Fornitore derivanti dai titoli di privativa industriale comunicati a MAGNETI MARELLI, nel caso in cui, in connessione con lavori di ricerca, progettazione, sperimentazione o sviluppo effettuati per un Prodotto destinato a MAGNETI MARELLI, il Fornitore realizzi invenzioni, brevettabili o meno, ne darà comunicazione a MAGNETI

19. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

Unless otherwise agreed between upon the Parties, the ownership of drawings, descriptions, calculations performed by Seller, or third parties to whom such activities were outsourced, shall be transferred to MAGNETI MARELLI at the time of their creation, without any remuneration obligation.

The Parties agree that Seller and third parties not only will have no rights to such works, which would become fully owned by MAGNETI MARELLI, but even that for the same it will not recognize any amount to the Seller, given that fee for their creation had already been considered in the grant to the Seller or third parties for their implementation.

Seller shall deliver all the above original documents as soon as realized and completed.

Documents made available by MAGNETI MARELLI shall be carefully preserved and kept in a safe place. These documents produced or obtained in order to execute the Purchase Order shall remain owned by MAGNETI MARELLI and shall be returned no later than the completion of the Purchase Order.

MAGNETI MARELLI reserves all rights on the documents made available, even if it is granted a patent for an invention or registered utility model. Any right of retention by Seller shall be excluded.

Seller shall give prior notice in writing to MAGNETI MARELLI if Products are covered by any industrial property right.

Failure in this information should be intended a waiver of the Seller to assert any industrial property right.

Unless otherwise agreed in advance by the Parties and subject to the rights deriving from industrial property rights communicated to MAGNETI MARELLI as described above, when, in connection with Product's research, design, testing or development, Seller shall perform inventions, whether patentable or not, Seller shall give communication to MAGNETI MARELLI and, upon MAGNETI MARELLI's request, will provide any and all information and documents necessary or useful for Product's implementation.



MARELLI e su richiesta di quest'ultima metterà a disposizione della stessa ogni documentazione ed informazione necessaria o utile per la relativa attuazione produttiva.

I relativi titoli di privativa industriale si riterranno automaticamente concessi a MAGNETI MARELLI in licenza per la produzione (diretta e per il tramite di terzi) e l'uso in Italia e all'estero.

Il Fornitore si obbliga, ove richiesto da MAGNETI MARELLI, a domandare l'idonea privativa dell'invenzione in Italia e nei principali Paesi esteri, oppure a consentire a MAGNETI MARELLI di farlo, in nome e per conto del Fornitore.

Nel caso in cui l'invenzione, oggetto del titolo industriale, sia ottenuta dal Fornitore comprovatamente in maniera autonoma, senza informazione, documentazione o collaborazione tecnica di MAGNETI MARELLI, quest'ultima, come corrispettivo della suddetta licenza, pagherà un'equa remunerazione.

Nel caso in cui il lavoro di ricerca, progettazione, sperimentazione o sviluppo sia effettuato dal Fornitore in esecuzione di uno specifico incarico di MAGNETI MARELLI, l'invenzione o i relativi titoli di privativa industriale, i disegni, e, in genere i risultati tecnici, saranno di proprietà esclusiva di MAGNETI MARELLI.

Il Fornitore garantisce che i Prodotti forniti ed in ogni loro parte non violano alcun brevetto, licenza, diritto di brevetto industriale, modello o disegno industriale, copyright o qualunque altro diritto di proprietà intellettuale ed industriale di terzi.

Il Fornitore garantisce di avere il pieno diritto di usare, produrre e vendere i Prodotti da fornire e che MAGNETI MARELLI avrà il pieno diritto di usare e rivendere tali beni.

Il Fornitore accetta di tenere indenne MAGNETI MARELLI da ogni richiesta o azione anche per violazione di diritti di proprietà intellettuale o industriale di terzi, di pagare tutti i costi sostenuti da MAGNETI MARELLI per la difesa in caso di tale richiesta o azione, di risarcire MAGNETI MARELLI per ogni danno, perdita o pregiudizio sofferto come conseguenza diretta o indiretta di tale richiesta o azione.

20. CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

MAGNETI MARELLI avrà la facoltà di risolvere qualsiasi rapporto di fornitura disciplinato dalle presenti Condizioni Generali, qualora i Prodotti non dovessero corrispondere ai requisiti tecnici o

A license of industrial property rights shall be deemed automatically granted to MAGNETI MARELLI for Product's production (direct and through third parties) and use in Italy and abroad.

Seller hereby undertakes to, upon MAGNETI MARELLI's request, ask for the assignment of of the ownership of the invention in Italy and in major foreign countries, or to allow MAGNETI MARELLI to do so, on behalf of the Seller.

If Seller could give evidence of the independence of the invention from any information, documents or technical collaboration of MAGNETI MARELLI, the latter in consideration of that license, shall pay an equitable remuneration.

If research, design, testing or development are carried out by Seller for specific assignment of MAGNETI MARELLI, the invention or its industrial protection rights, designs, and in general the technical results will be exclusively owned by MAGNETI MARELLI.

Seller represents and warrants that the Products and the relevant documentation supplied to MAGNETI MARELLI upon a Purchase Order will not infringe any patent, copyright or other intellectual or industrial property right of third parties and that no action for infringement of such rights is pending or threatens to be brought before any court in connection with the Product.

Seller shall entirely defend at its own expense, indemnify and hold harmless MAGNETI MARELLI and its customers from any claim, suit or proceeding brought against them and based upon the infringement, by any of the Products sold to MAGNETI MARELLI, of any patent right, copyright, mask work right or other industrial or intellectual property right of any third party and from any cost, expense and damage resulting there from.

20. TERMINATION

MAGNET MARELLI shall have the right to terminate any contract or Purchase Order governed by these Terms and Conditions, if the Products do not match technical or quality requirements agreed upon



qualitativi pattuiti ovvero qualora il Fornitore dovesse risultare inadempiente anche ad una sola delle disposizioni previste in tema di "Modifiche ed aggiornamenti" (art. 5), "Conformità qualitativa e difettosità" (art. 8.2), "Termini di consegna e penalità", (art. 7 lett.c), "Proprietà Industriale" (art. 17), "Attrezzature" (art. 16), "Numeri codice MAGNETI MARELLI" (art. 12), "Scorte" (art.13), "Marchio" (art.10).

MAGNETI MARELLI potrà altresì risolvere i Contratti di Fornitura in corso, mediante semplice preavviso di 30 giorni, qualora essa abbia notificato per iscritto al Fornitore l'inadempimento ad una previsione delle presenti Condizioni Generali di Acquisto, diversa da quelle indicate al punto precedente, ed il Fornitore non abbia posto adeguato rimedio a detto inadempimento entro 30 giorni dalla data di detta notifica.

MAGNETI MARELLI si riserva ancora il diritto di risolvere anticipatamente qualsiasi contratto di fornitura in corso con il Fornitore qualora:

- una società terza dovesse acquisire la maggioranza azionaria o il controllo del Fornitore, secondo il significato espresso dall'art. 2359 Cod. Civ., restando sin d'ora inteso che il Fornitore si impegna a comunicare a MAGNETI MARELLI tale evento entro 60 giorni dal suo verificarsi
- Il Fornitore dovesse essere sottoposto a fallimento, concordato preventivo, o altra procedura concorsuale.

In tutti i casi, la risoluzione dei contratti di fornitura avverrà mediante semplice notifica al Fornitore della decisione di MAGNETI MARELLI fermo restando per quest'ultima il diritto al risarcimento di ogni eventuale danno.

L'avvenuta risoluzione anticipata dei contratti di fornitura, in conseguenza di una delle ipotesi sopra descritte, non comporterà per MAGNETI MARELLI alcuna responsabilità nei confronti del Fornitore.

21. OBBLIGHI DI RISERVATEZZA

Qualsiasi informazione riservata quale, in via meramente esemplificativa, bozze e/o disegni definitivi di progetto, piani, specifiche tecniche, calcoli, documenti in genere ed altri dati, che sia comunicata per iscritto, sia su supporto cartaceo sia su supporto informatico, o verbalmente da ciascuna delle parti all'altra parte in relazione all'ordine e/o ai contratti di fornitura e che sia qualificata come

between the Parties or if Seller had failed to comply with even one of the provisions concerning "Changes and updates "(Article 5)," Compliance and qualitative defects "(Article 8.2)," Deadlines and penalties "(art. 7 lett.c)," Intellectual Property "(Article 17)" Equipment "(art. 16), "Numbers MAGNETI MARELLI Code"(Article 12), "Inventories" (art.13), "Brand" (Article 10).

This Terms and Condition or any provisions contained in the Purchase Orders can be terminated in whole or in part by MAGNETI MARELLI, by 30 days written notice, in case Seller fails to perform any of its material obligations under this Agreement and such failure is not remedied within thirty (30) days after the written notification of default by MAGNETI MARELLI.

This Terms and Condition or any provisions contained in the Purchase Orders can be terminated in whole or in part if:

- Seller is merged into or acquired by another Party or there is otherwise a substantial change in its direct or indirect shareholding, as per art. 2359 Italian Civil Code; this case, Seller undertakes to inform MAGNETI MARELLI within 60 days.
- Seller files a petition of bankruptcy, or is adjudicated bankrupt, or makes a general assignment for the benefit of the creditors or becomes insolvent or otherwise unable to meet its financial and business obligations in a reasonable manner after they become due.

In any case, termination shall be effective by written notice to Seller by MAGNETI MARELLI, subject to the right of MAGNETI MARELLI to charge any cost and damage to the Seller. .

Termination of Purchase Orders, as a result of the assumptions described above, shall not result in any liability for MAGNETI MARELLI.

21. CONFIDENTIALITY

Seller and MAGNETI MARELLI shall keep strictly confidential and, without the other Party's prior consent, do not disclose to any third party any documentation or any information designated by the furnishing Party as confidential, whether of a commercial or a technical nature, furnished by the other Party pursuant to this Purchase Order, i.e. the receiving Party shall use the information only for the



confidenziale, dovrà essere e restare confidenziale e riservata in conformità a quanto previsto dal presente Articolo.

Le parti si impegnano a non divulgare a terzi, ivi compresi eventuali subfornitori, i termini e le condizioni dell'ordine o dei contratti di fornitura, fatta eccezione per il caso in cui tale divulgazione sia imposta dalla legge o sia autorizzata per iscritto dalla parte proprietaria delle informazioni riservate.

Ciascuna delle parti si impegna a comunicare all'altra parte, per iscritto, il verificarsi di qualsiasi evento che dia luogo alla divulgazione di informazioni riservate, con un preavviso di almeno 15 (quindici) giorni rispetto alla data della divulgazione. Resta comunque inteso che, anche in caso di divulgazione, ciascuna delle parti adotterà tutte le precauzioni atte a minimizzare gli effetti pregiudizievoli derivanti dalla divulgazione stessa.

Ciascuna delle parti si impegna a non riprodurre, utilizzare o comunque sfruttare informazioni riservate, marchi, emblemi o brevetti dell'altra parte, fatta eccezione per le riproduzioni preventivamente concordate per iscritto.

22. CESSIONE DEI CONTRATTI

MAGNETI MARELLI potrà cedere qualsiasi contratto di fornitura ed ordini di acquisto intercorrenti con il Fornitore a società appartenenti al Gruppo Fiat.

23. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Il Fornitore e MAGNETI MARELLI acconsentono, ai sensi degli art 30, D.Lgs 196/2003, nonché a tutti gli effetti di cui al medesimo Decreto, a che i propri dati personali siano oggetto di trattamento dell'altra parte, purché detto trattamento avvenga ai fini dell'esecuzione del rapporto di fornitura e nel pieno rispetto delle disposizioni della citata legge e della normativa riguardante la tutela dei dati personali di volta in volta vigente.

24. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Tutti i rapporti disciplinati dalle presenti Condizioni Generali di Acquisto si intendono regolati e disciplinati dalla legge italiana, fatte salve le disposizioni disposte inderogabilmente dalle legislazioni locali su particolari materie.

Per ogni controversia derivante dalle presenti condizioni o connessa con le stesse sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano, con concorde espressa esclusione di ogni eventuale altro Foro concorrente o alternativo.

purpose of this Purchase Order.

The Parties undertake not to disclose to third parties, including any subcontractors, terms and conditions of the Purchase Order or any other supply contracts, except in cases where such disclosure is required by the law or authorized in writing from the Party that owns the confidential information.

Each Party undertakes to notify the other Party in writing of the occurrence of any event giving rise to the disclosure of confidential information, with a notice of at least 15 (fifteen) days from the date of the disclosure.

It is understood that, even in the case of disclosure, each Party will take all necessary precautions to minimize the effects resulting from the disclosure.

Each Party undertakes not to reproduce, use or otherwise exploit confidential information, trademarks, patents or emblems of the other Party, except for reproductions previously agreed in writing

22. ASSIGNMENT

MAGNETI MARELLI may assign any supply contract and Purchase Orders in force with the Seller to Fiat Group companies.

23. DATA PROTECTION LAW

The Parties agree that, pursuant to Article 30 of Legislative Decree 196/200, personal data are treated by the other Party, provided that the treatment takes place with the aim of the execution of the Purchase Order and in full compliance with the provisions of the Legislative Decree above and applicable law concerning the protection of personal data.

24. GOVERNING LAW AND LITIGATION

All disputes shall be settled in accordance with the provisions of this Agreement, otherwise in accordance with the substantive law in force in Italy without reference to its conflict of law provisions.

All disputes between the Parties arising out of or in relation to this Agreement, which the Parties are not able to solve amicably, shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the Court of Milan.



25. SEVERABILITY

Resta in ogni caso inteso che qualora singole disposizioni del presente contratto dovessero rivelarsi invalide alla luce della legislazione locale, ciò non inficia la validità delle restanti disposizioni.

È esclusa l'applicazione della convenzione dell'Aja relativa al diritto uniforme sulla vendita internazionale delle merci, della convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale delle merci o di altre convenzioni relative alla legge applicabile alla vendita della merce e/o servizi.

26. FORMAZIONE DEL CONSENSO

Le parti si danno reciprocamente atto che ogni singola previsione delle presenti Condizioni Generali è stata dalle medesime ampiamente discussa ed approvata specificamente, così come ogni singolo punto ed articolo.

27. CODICE DI CONDOTTA E MODELLO DI ORGANIZZAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO EX D.LGS 231/01

Il Modello di organizzazione, gestione e controllo ex-D.Lgs. 231/2001 ed il Codice di Condotta di Gruppo FIAT sono disponibili sul sito www.magnetimarelli.com.

Il Fornitore, preso atto del contenuto di tali documenti, si impegna sin d'ora a tenere un comportamento conforme alle disposizioni del Modello e del Codice di Condotta.

25. SEVERABILITY

If any term, provision, covenant or conditions of this Agreement is determined to be invalid, void, or unenforceable by any reviewing authority of competent jurisdiction, the rest of the Agreement will remain in full force and effect to the extent permitted by Law and will not be affected, impaired or invalidated, provided that the intent and purpose of the parties is not materially frustrated thereby.

Aja Convention and United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply.

26. CONSENSUS

The parties mutually agree that each provision of these Terms and Conditions has been widely discussed and approved specifically, as each individual item and article.

27. MISCELLANEUS

Seller hereby declares:

- to be fully aware of the provision of decree ('Decreto Legislativo') dated 8 June 2001 no. 231 (hereinafter 'Decree') undertaking to act (and make his employees and representatives act) according to transparency and fairness principles and to a strict observance of the Decree itself. Moreover, he declares that so far he has never committed any of the offences included in it;
- to know that MAGNETI MARELLI has adopted the organisational, management and control pattern as referred to in the above mentioned Decree, as well as the code of conduct containing the business ethics principles of the Fiat Group (the 'Code of Conduct' is consultable to the web-site www.magnetimarelli.com). Seller consequently undertakes to respect the principles sanctioned in these documents;



LUOGO, DATA _____ Il Fornitore _____ Ai sensi e per gli effetti di quanto previsto dall'art. 1341 del codice civile, il Fornitore approva espressamente le seguenti clausole: 1. CAMPO DI APPLICAZIONE 7. CONSEGNA, TERMINI DI CONSEGNA E PENALITA' 9. PASSAGGIO DI PROPRIETÀ E TRASFERIMENTO DEL RISCHIO 10. RESPONSABILITÀ CIVILE 19. PROPRIETÀ INTELLETTUALE 20. CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA 24. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE Il Fornitore _____	The disregard of the principles sanctioned in the Decree and/or in the Code of Conduct by the Seller, implies a serious breach of the contractual obligations, giving consequently to MAGNETI MARELLI the right to immediately terminate this Agreement. Both Parties undertake to respect the provision of Legislative Decree no. 196/2003 concerning personal data protection in performing this Agreement. The Parties agree to process the data and information solely for the purposes in connection with this Agreement so as to ensure security and confidentiality and not to disclose them without consent. PLACE AND DATE _____ Seller _____ Pursuant to the effects of the provisions of art. 1341 of the Italian Civil Code, Seller hereby declares to approve the following clauses: 1. SCOPE 7. DELIVERY AND DELAYS 9. OWNERSHIP AND RISK TRANSFER. 10. PRODUCT LIABILITY 19. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS 20. TERMINATION 24. GOVERNING LAW AND LITIGATION Seller _____
--	---